

Mandatory Commercial Recycling Law - Senate Bill (SB) 1383

SB 1383 mandates that businesses and multi-family complexes meet the following requirements:

- 1. Divert organic waste from the landfill by subscribing to and participating in the organics collection service via Republic Services or by arranging for organic waste to be self-hauled and taken to permitted organic waste facilities.
- 2. Provide and allow access to an adequate number of collection containers for organic waste and recyclable materials to employees, contractors, tenants and customers.
- 3. Annually provide educational information to employees and tenants on waste diversion and how to properly sort organic waste into the correct carts.
- 4. Provide information to new tenants within 14 days of occupation of the premises about the proper sorting of organic materials and recyclables.
- 5. Monitor and periodically inspect organic waste carts for contamination. Inform employees if carts are contaminated, and instruct employees about how to properly sort material.
- 6. Require that any contract or work agreement between your property and landscaping/gardening service specifies that the yard waste generated by those services be kept out of the trash/landfill.

Ley de Reciclaje Obligatorio de Desechos Organicos (SB) 1383

El proyecto de ley SB 1383 exige que las empresas y los complejos multifamiliares cumplan los siguientes requisitos:

- 1. Desviar los residuos orgánicos del vertedero suscribiéndose y participando en el servicio de recogida de residuos orgánicos a través de Republic Services u organizando la recogida de residuos orgánicos por cuenta propia y su traslado a instalaciones de residuos orgánicos autorizadas.
- 2. Proporcionar y permitir el acceso a un número adecuado de contenedores de recogida de residuos orgánicos y materiales reciclables a empleados, contratistas, inquilinos y clientes.
- 3. Proporcionar todos los años información educativa a empleados e inquilinos sobre la desviación de residuos y sobre cómo clasificar adecuadamente los residuos orgánicos en los contenedores adecuados.
- 4. Proporcionar información a los nuevos inquilinos en los 14 días siguientes a la ocupación de los locales sobre la correcta clasificación de los materiales orgánicos y reciclables.
- 5. Controlar e inspeccionar periódicamente los carros de residuos orgánicos en busca de contaminación. Informar a los empleados si los carros están contaminados e instruir a los empleados sobre cómo clasificar correctamente el material.
- 6. Exija que cualquier contrato o acuerdo de trabajo entre su propiedad y el servicio de jardinería/jardinería especifique que los residuos de jardinería generados por dichos servicios se mantengan fuera de la basura/vertedero.

Organics Collection Required by Law

Recogida de productos orgánicos obligatoria por ley



SB 1383

Effective January 1, 2022, all businesses and multi-family complexes of 5 or more units have been required to recycle their organic waste. SB 1383 is a statewide effort to reduce emissions of short-lived climate pollutants (SLCP) by reducing organic waste disposal by 75% by 2025. Organic waste includes food waste, green waste, landscaping and pruning waste, non-hazardous wood waste and food-soiled paper.

Republic Services is here to help you understand your responsibilities, and make it as easy as possible to comply with state law SB 1383 by subscribing to our Organics Collection Program. Republic Services offers one 90-gallon organics cart with your waste subscription at no additional charge.

For more information about our programs and services, visit RepublicServices.com/municipality/stockton-ca or email Recycle209@RepublicServices.com.

SB 1383

A partir del 1 de enero de 2022, todas las empresas y los complejos multifamiliares de cinco o más unidades deben reciclar sus residuos orgánicos. La ley SB 1383 es un esfuerzo estatal para reducir las emisiones de contaminantes climáticos de corto plazo (conocidos como “SLCP”, por sus siglas en inglés) al reducir la eliminación de residuos orgánicos al 75 % para 2025. Los residuos orgánicos incluyen restos de alimentos, residuos verdes, derechos de la poda y del jardín, residuos de madera no peligrosos y papel manchando con comida.

Republic Services está aquí para ayudarlo a comprender sus responsabilidades y facilitar el cumplimiento de la ley estatal SB 1383 mediante la suscripción a nuestro Programa de Recolección de Residuos Orgánicos. Republic Services ofrece un contenedor de residuos orgánicos de 90 galones con su suscripción al servicio sin cargo adicional.

Para obtener más información sobre nuestros programas y servicios, visite nuestro sitio web RepublicServices.com/municipality/stockton-ca o envíe un correo electrónico a Recycle209@RepublicServices.com.



Food Waste, Food-Soiled Paper & Green Waste *Desechos alimentarios, papel sucio con comida & basura orgánica*



Fruit
Fruta



Vegetables
Verduras



Eggshells
Cáscaras de huevo



Pizza Boxes
Cajas de pizza



Meat
Carne



Grains
Granos



Bread
Pan



Coffee Grounds
Granos de café



Leaves
Hojas



Grass Clippings
Recortes de césped

Documenting a Waiver from Mandatory Organics Recycling

Certain businesses and multi-family properties may qualify for a limited-term organics recycling waiver. Such waivers must be reviewed and approved by the City of Stockton. See below for qualifications.

Waivers for organics service will be reviewed for the following circumstances. All claims are subject to site verification.

a. Generate Minimal Organics (De Minimis Waiver):

De Minimis Waivers will be considered if you can demonstrate that you dispose of less than 20 gallons of organics each week, or 10 gallons per week for smaller businesses.

Multi-family properties are not eligible for a De Minimis Waiver, due to the volume of tenant food scraps.

Non-food-generating businesses that have landscape material do not qualify for a waiver, since they are generating plant debris.

b. Physical Space Waiver:

If your business premises or multi-family property lacks adequate space for organics carts, you may qualify for a Physical Space Waiver. Documentation and a site visit will be needed to verify your claim before a limited Physical Space Waiver can be granted.

Documentar una Exención al Reciclaje Obligatorio de Desechos Orgánicos

Ciertos negocios y propiedades multifamiliares pueden calificar para una exención a plazo limitado del reciclaje de desechos limitados. Estas exenciones deben ser examinadas y aprobadas por la Ciudad de Stockton. Vea debajo las condiciones.

Las exenciones para el servicio de desechos orgánicos serán examinadas bajo las siguientes circunstancias. Todas las declaraciones están sujetas a verificación del recinto.

a. Generación de una Cantidad Mínima de Desechos Orgánicos (Exención De Minimis):

Las exenciones De Minimis serán consideradas si puede demostrar que desecha menos de 20 galones de desechos orgánicos por semana, o 10 galones por semana para negocios más pequeños.

Las propiedades multifamiliares no son elegibles para una Exención De Minimis, debido al volumen de restos de comida de los inquilinos.

Los negocios que no generan comida y que tienen materiales de jardín no califican para una exención ya que generan desechos de plantas.

b. Exención de Espacio Físico:

Si las instalaciones de su negocio o propiedad multifamiliar no tienen suficiente espacio para contenedores verdes, puede que califique para una Exención de Espacio Físico. Documentación y una visita al recinto serán necesarias para verificar su declaración antes de que se pueda conceder una Exención de Espacio Físico.

SUMMER 2024 / VERANO 2024

City of Stockton Commercial Recycling & Trash News

Noticias sobre residuos comerciales y reciclaje Ciudad de Stockton

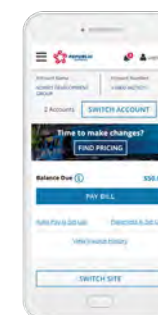


REPUBLIC
SERVICES

Sustainability in Action

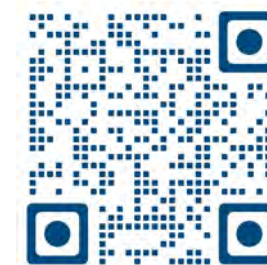
Easily manage your account online, from anywhere, anytime.

Visit RepublicServices.com/account/login to access your account or download the app. There, you can schedule a pickup, make a payment, receive alerts to stay informed, set up paperless billing, order additional services and more. You can also contact us via email at Recycle209@RepublicServices.com, call our office at **209.466.5192** or visit Stocktonca.gov/askstockton to submit a request through Ask Stockton.



Gestione su cuenta en línea fácilmente, desde cualquier lugar y en cualquier momento.

Visite RepublicServices.com/account/login para acceder a su cuenta o descargar la aplicación. En ella, podrá programar una recogida, realizar un pago, recibir alertas para estar informado, establecer la facturación sin papel, solicitar servicios adicionales y mucho más. También puede contactar con nosotros por correo electrónico en Recycle209@RepublicServices.com, llamar a nuestra oficina al **209.466.5192** o visitar Stocktonca.gov/askstockton para enviar una solicitud a través de Ask Stockton.



SUMMER 2024

City of Stockton Commercial Recycling & Trash News

1145 W. Charter Way
Stockton, CA 95206



REPUBLIC
SERVICES

